

构筑建设性战略伙伴关系

——中美首脑互访纪实

辛华 编



新 华 出 版 社

构筑建设性战略伙伴关系

——中美首脑互访纪实

辛 华 编

新 华 出 版 社

图书在版编目 (CIP) 数据

构筑建设性战略伙伴关系：中美首脑互访纪实/辛华编. — 北京：新华出版社，1998.8

ISBN 7-5011-4125-8

I. 构… II. 辛… III. 中美关系-现状 IV. D822.371.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (98) 第 18935 号

构筑建设性战略伙伴关系

——中美首脑互访纪实

辛 华 编

*

新华出版社出版发行

(北京宣武门西大街 57 号 邮编：100803)

新华书店经销

新华出版社照排中心照排

新华出版社印刷厂印刷

*

850×1168 毫米 32 开本 7.25 印张 4 插页 182 千字

1998 年 7 月第一版 1998 年 7 月北京第一次印刷

ISBN 7-5011-4125-8/D·661 定价：16.00 元

江泽民访美

10月29日，美国总统克林顿在白宫南草坪举行仪式，欢迎江泽民主席访问。



10月28日下午，中华人民共和国主席江泽民乘专机抵达美国首都华盛顿，美国副总统戈尔到机场迎接。



江泽民主席，10月29日同美国总统克林顿在华盛顿举行会谈。



正在美国进行国事访问的中华人民共和国主席江泽民和美国总统克林顿，10月29日在华盛顿联合举行记者招待会。



江泽民主席，10月31日在美
中贸易全国委员会和
美国中国商会举行的晚
宴上发表演讲。



11月2日，江泽民主席出席洛杉矶市民议政论坛等团体举办的午餐会。



11月2日，正在美国访问的中华人民共和国主席江泽民在洛杉矶访问美国休斯电子公司。



正在美国进行国事访问的中华人民共和国主席江泽民，10月30日到费城登门拜访96岁高龄的顾毓琇先生和夫人王琬清。顾老曾任上海交通大学教授、教务长，是江泽民主席的老师。



10月26日，中华人民共和国主席江泽民乘专机抵达美国夏威夷州首府檀香山，开始对美国进行为期9天的国事访问。江泽民主席在机场受到当地政府官员、市民及华人华侨的热烈欢迎。

克林顿访华

6月27日，中华人民共和国主席江泽民在北京人民大会堂东门外广场举行仪式，欢迎来访的美利坚合众国总统克林顿。





6月27日，中国国家主席江泽民与美国总统克林顿在北京人民大会堂举行会谈。



6月28日，中国国家主席江泽民和夫人与美国总统克林顿和夫人在北京中南海瀛台话别。

7月1日，美国总统克林顿到上海证券交易所参观，这是交易所人员向克林顿总统赠送编号为“1998”的红马甲。



6月27日，中国国家主席江泽民和美国总统克林顿在正式会谈后会见中外记者。



目 录

江泽民主席访美

江泽民主席在访美前夕会见美国驻京新闻机构负责人 并回答提问	(3)
江泽民主席启程赴美进行国事访问	(6)
克林顿总统举行仪式欢迎江泽民主席访问美国	(7)
江泽民主席在白宫国宴上的讲话	(9)
江泽民主席与克林顿总统会谈	(11)
江泽民参加美参众两院早餐会	(14)
江泽民谈中美关系指导方针和中国内外政策	(16)
江泽民同克林顿举行联合记者招待会 增进了解 扩大共识 发展合作 共创未来	(19)
江泽民主席在美中协会等六团体举行的午餐会上的演 讲	(22)
江泽民主席在美中贸易全国委员会和美国中国商会举 行的晚宴上的演讲	(28)
增进相互了解 加强友好合作——江泽民主席在美国 哈佛大学的演讲	(33)
江泽民主席在洛杉矶市友好团体举行的午宴上的讲话	(40)
江泽民主席圆满结束对美国的国事访问	(43)
江泽民主席返回北京	(45)
江泽民主席通报访美情况	(47)

钱其琛宣布江泽民访美取得重要成果	(51)
中美联合声明	(53)
珍视双边合作，促进中美经贸关系稳步发展..... 吴仪	(59)
中美关系面临历史机遇..... 古平	(64)
中美关系发展的新阶段——热烈祝贺江泽民主席 对美国的国事访问圆满成功	(67)
中美关系史上的新篇章	(70)

美国政要和学者对江泽民主席访美及中美关系的评价

克林顿说美中关系基于合作	(73)
奥尔布赖特说美中首脑“战略对话”极其重要	(74)
美副总统戈尔表示江泽民主席访美将成为美中关系 转折点	(75)
黑格说江泽民主席访美意义重大	(77)
伯杰指出江主席访美是美中关系的里程碑	(78)
美前助理国务卿舍伍德·戈德堡认为江主席访美是重 要里程碑	(79)
美驻华大使尚慕杰说 江主席访美意义重大	(81)
美中需要加强合作	(83)

世界舆论高度评价江泽民主席访美

两个伟大民族的握手	(85)
美各界期待江主席访美	(88)
美国报刊认为中美首脑会晤意义重大	(92)
亚洲各国媒体积极评价江泽民主席访美	(94)
欧洲和美洲新闻媒体发表文章积极评价中美关系新发 展	(99)

克林顿总统访华

美国总统克林顿抵达西安开始中国之行·····	(105)
克林顿总统参观秦始皇兵马俑·····	(107)
克林顿在西安参观访问·····	(108)
克林顿总统抵达北京·····	(110)
江主席主持隆重仪式欢迎克林顿总统·····	(112)
朱镕基为克林顿举行工作午宴·····	(114)
江泽民主席与克林顿总统共同会见记者·····	(115)
中美两国元首在人民大会堂举行会谈·····	(118)
江主席举行国宴欢迎克林顿总统·····	(123)
江泽民主席与克林顿总统话别·····	(128)
江泽民主席说中美元首会谈是积极的、建设性的和富有 成果的·····	(129)
克林顿在北大演讲希望在新世纪里与中国建立一种 新关系·····	(131)
克林顿总统公开重申对台湾“三不”原则·····	(133)
克林顿总统称赞“上海是全世界最令人兴奋的地方之一” ·····	(134)
克林顿总统在沪表示美中两国要建立更深厚的友谊 ·····	(136)
克林顿总统与上海市民拉家常·····	(138)
克林顿总统离沪抵桂林访问·····	(140)
克林顿总统烟雨游漓江·····	(141)
克林顿总统表示美国决心加强与中国的环保合作·····	(143)
克林顿总统抵达香港访问·····	(145)
克林顿总统在香港举行记者招待会·····	(146)

克林顿总统在香港谈美国 and 亚洲的关系·····	(147)
克林顿总统结束对中国的访问·····	(149)
中美两国元首关于南亚问题的联合声明·····	(151)
中美两国元首关于《生物武器公约》议定书的联合声 明·····	(154)
中美两国元首关于杀伤人员地雷问题的联合声明·····	(156)
中美签署七个经贸合作项目的合同、协议·····	(157)
中美签署和平利用核技术合作协定·····	(159)

中国媒体和学者对中美关系及克林顿访华的评价

中美关系改善是历史的必然——评中美首脑北京会晤 ·····	(160)
中美关系发展的新机遇·····	(163)
中国驻美大使李肇星表示：克林顿访华将使中美关系进 一步发展·····	(165)
努力建立中美建设性战略伙伴关系·····	(168)
以战略眼光拓展中美经贸合作·····	(172)
加深相互了解 扩大战略共识 ····· 王缉思	(175)
中美合作 利在双方 ····· 古平	(179)

美国政要和学者谈克林顿访华及中美关系

克林顿总统访华前表示：希望加深人民间的了解 拓宽 美中合作领域·····	(182)
克林顿总统强调美中合作符合美利益·····	(185)
克林顿认为中国之行很成功·····	(187)
白宫说，中美高峰会谈取得了实质性成果·····	(188)
美国务卿谈中美首脑会晤将缩小分歧、促进和平·····	(189)
美前国务卿黑格说美中关系改善有利于世界和平与稳	

定.....	(192)
美前总统和国务卿呼吁加强美中关系.....	(194)
美前总统顾问布热津斯基认为：正视分歧、加强合作、 利在双方.....	(196)
美总统国家安全事务顾问伯杰说坚实的美中关系是美 战略目标.....	(198)
美中贸易全国委员会会长柯白殷切期望美中关系继续 发展.....	(199)
美前国家安全事务顾问斯考克罗夫特认为美中应谋求 共同利益、避免分歧.....	(201)
美前国家安全事务顾问麦克法兰认为美中关系在不断 改善.....	(204)
美资深国会议员李·汉密尔顿主张继续发展美中关系	(206)
美国参议员鲍卡斯说克林顿访华将促进美中关系.....	(208)
美国的中国问题专家强调进一步加强美中关系.....	(209)

世界舆论积极评论克林顿访华与中美关系

附录：中美关系大事记.....	(221)
后记.....	(224)

江泽民主席访美